## Together we go places

### 关于第 52 周 AE15 航线船舶截止时间调整的通知

致: Safmarine 致: Safmarine Together we go places 客户及各订舱货代

我们特此通知您,由于船舶计划调整,预计于 20201 年 01 月 01 日驶离上海港的我司 第 52 周 AE15 航线船舶 MSC AMSTERDAM 航次 O52W, 相关截止时间将做相应调整, 具体信息 如下:

预计开港时间: 2020-12-27 08:00

完整 MDGF 截止: 2020-12-25 11:00

打印提箱通知单截止: 2020-12-27 13:00

移箱截止: 2020-12-28 11:00

截港/场站收据截止: 2020-12-30 20:00

VGM 时间截止: 2020-12-30 01:00

预计到港: 2020-12-31 08:00

预计离港: 2021-01-01 08:00

提单样本截止时间: 2020-12-29 16:00(冻柜请参照订舱确认上的时间操作)

请以正确的船名航次向海关申报和制作装箱单(CLP)等相关单证,并安排进港。

如有任何变化,我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

敬祝商祺

萨非航运大中华区





# Together we go places

#### 24 December 2020

### WK52 AE15 Service Deadlines Adjustment Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel schedule adjustment, we hereby inform you that WK52 service AE15 vessel MSC AMSTERDAM voyage 052W which is estimated to depart from Shanghai on 1st, Jan 2021, will adjust related deadline as below:

Estimated CY Open: 2020-12-27 08:00

Final MDGF deadline: 2020-12-25 11:00

Print E-release order application deadline: 2020-12-27 13:00

Terminal shifting: 2020-12-28 11:00

CY cut-off: 2020-12-30 20:00

VGM Deadline: 2020-12-30 01:00

ETA: 2020-12-31 08:00

ETD: 2021-01-01 08:00

Shipping instruction closing: 2020-12-29 16:00 (Active Reefer need to follow deadline

mentioned on booking confirmation)

Please kindly use the correct vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours Sincerely,

Safmarine

